

# Nochmals englischer Humor

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **71 (1945)**

Heft 37

PDF erstellt am: **21.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

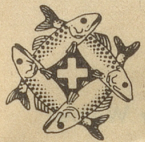
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Winterthur**  
**UNFALL**  
SEIT 70 JAHREN · 1875 - 1945

★

Unfall-, Haftpflicht-,  
Automobil-,  
Einbruchdiebstahl- und  
Kautions-Versicherungen zu  
günstigen Bedingungen



### Fischstube

Hotel Weisses Kreuz, St. Gallen

Es wird nur mit Butter, Oel und Liebe gekocht!

Bestens empfohlen Thomas Meyer-Funk

**Für Fr. 145.-**  
eine vollwertige  
**Rechenmaschine**  
Schweizer Präzisions-Produkt  
Prospekt oder Vorführung  
vom Fachmann.  
Büromaschinen  
**E. Friedli**  
Zürich  
Postfach H. B. 2384

No ächt  
isch...

**DENZLER**  
**Bitter**

Gut für den Magen.  
Pur, gespritzt oder mit  
Vermouth verlangen.  
Alleinfabrikanten:  
DENZLER - Bitter  
Interlaken A.G. Interlaken

**Bierisch  
öppis  
Guets**

#### Wie man einen Artikel schreibt

Dr. H. Bernet Fr. 1.50

Winke für wirksamen Ausdruck und gelegentliche Mitarbeit an der Tages- und Fachpresse.

Emil Oesch Verlag,  
Thalwil-Zürich

Als Reisebegleiter  
den Nebelspalter!

RESTAURANT  
**KUNSTHALLE  
BASEL**  
Telefon 283 97 U. A. Mistlin

## Nochmals englischer Humor

Winston Churchill war schon in jungen Jahren für seine Schlagfertigkeit bekannt. Bei einer Einladung sagte eine junge Dame zu ihm: «Mir gefällt weder Ihre Politik noch Ihr Schnurrbart.» Worauf Winston antwortete: «Machen Sie sich keine Sorge deswegen, Madame, Sie werden höchstwahrscheinlich weder mit der einen noch mit dem andern in Berührung kommen.» (Sunday Times.)

Vor etwa 60 Jahren fand im australischen Parlament eine ziemlich hitzige Debatte statt, während der ein Mitglied erklärte: «Mein Kollege Soundso hat nicht einmal so viel Grüze, daß er den Schweinen das Futter bringen könnte.» Auf die entrüsteten Proteste und Rufe nach Entschuldigung anderer Ratsmitglieder hatte er die richtige Antwort sofort zur Hand: «Herr Ratspräsident, ich entschuldige mich hiermit in aller Form. Mein Kollege ist fähig, die Arbeit auszuführen, von der ich vorhin sprach.» (Sunday Times.)

Ein besonders erfolgreicher Reisender war eben im Begriff, Selbstmord zu begehen, indem er in einen Fluß springen wollte. Da kam aber ein Polizist gerannt und hielt ihn auf, indem er sagte: «Heda — das können Sie nicht tun.» «Sol Kann ich das nicht?» fragte der Reisende, und sprach etwa zehn Minuten lang auf den Polizisten ein. Dann sprangen sie beide miteinander ins Wasser. (The Forum.)

Deutsche Fassung: es

## Soldatenliebe in Briefen

I.  
Von unserem Gfr. Pülverli Joachim in einer Nachschubkiste gefundenes niedliches Brieflein:  
«Kamerad! Mit aufrichtiger Soldatenliebe verpackte ich diese Teigwaren nebst vielen Grüßen und Küssen!  
FHD Chrüseli Isabella.»

II.  
«Kameradin! Die gesandten Teigwaren und Grüße sind hier unbeschädigt angelangt. Leider scheinen die gleichzeitig mitgelieferten Küsse unterwegs verloren gegangen zu sein. Wahrscheinlich haben sie die weite Reise nicht ausgehalten. Es wäre daher zu empfehlen, weitere Küsse nur auf ganz kurze Distanz und unter Beachtung des richtigen Druckpunktes abzugeben!  
Gfr. Pülverli Joachim.»

III.  
«Kamerad! Deine Vermutung betr. unvollständige Ankunft der Nachschubsendung kommt der Wahrheit ziemlich nahe, indessen überlasse ich die Bestimmung des günstigsten Punktes für eine nähere Fühlungnahme Deiner strategischen Geschicklichkeit!  
FHD Chrüseli Isabella.»

IV.  
«Kameradin! Auf Deinen faktisch glänzend geführten Angriff gibt es nur eine Antwort:  
Druckpunktfassung am Sonntag, den 15. Juli 1945, 2000, in Xhofen, Schäfli, kleiner Saal, Ausgangstenuel!  
Gfr. Pülverli Joachim.»

V.  
Tagesbefehl vom 18. 8. 1945:  
0630 Frühstück  
0600 Tagwache  
0700 Abmarsch zur Kirche  
0730 Teilnahme an der militärischen Hochzeitsfeier von Kamerad Gfr. Pülverli Joachim und Kameradin FHD Chrüseli Isabella  
0900 Schluß der Feier  
1000 Hauptverlesen, freier Ausgang! Brun

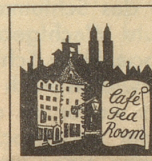
anstatt sich abmühen... den Nebelspalter lesen!

Der **SIX MADUN**-Blocher  
wird es Ihnen ermöglichen.

**SIX MADUN Sissach**

## Nie mehr Gemüse aus dem gewöhnlichen Salzwasser

1—2 Eßlöffel Agis-Salatsauce als Würze des beliebig gesalzenen Kochwassers wirken wunderbar: die Gemüse werden kräftiger, geschmacklich neutral und pikant. Ein ausgezeichnetes Rezept. Flasche Fr. 1.35 (öl- u. fettfrei). In Lebensmittelgesch.



Der weinrote «Gesichtserker» erspart in der Nacht die

### «Laterne»

Wer's gern nett und heimelig hat, geht in der romantischen Altstadt Zürichs in den Tea-Room mit Bar «Laterne», Spiegelgasse 12. Spezialität in Frappés.  
Hans Ernst und Walter Hauff.

*Die Ameise und  
der Seidenfaden*

Wir bewundern die Ameise, die mit ihren zarten Fühlern das Mehrfache ihres eigenen Gewichtes trägt. Wieviel erstaunlicher aber ist die Leistung eines dünnen Seidenfadens, der so elastisch ist, daß er 40 000-mal sein eigenes Gewicht zu tragen vermag, ehe er reißt...!

Aus dieser unübertrefflichen Naturseide werden Elbeo-Strümpfe auch heute noch hergestellt. Sie sind in guten Fachgeschäften erhältlich.

**ELBEO**  
Strümpfe

**Prana-Salbe**

wirkt gegen:

Hautausschläge, Hautentzündungen,  
Brandwunden, Krampfadern, Flechten,  
Hämorrhoiden, Beinleiden.

Prana-Salbe desinfiziert, beruhigt und heilt!

Dose Fr. 4.50 u. 2.70, in Apotheken erhältlich,  
wo nicht, Anfrage gef. bei Laboratorium PRANA, Lugano

Schmerzhaftes **HORNHAUT**

Hühneraugen und Schwielen beseitigt radikal u. schmerzlos der

**HEXA-STIFT**

kein Pflaster, kein Verband.  
Große Tiefenwirkung. Über-  
raschender Erfolg.

In Drogerien und Apotheken zu Fr. 1.50